第9次会议简要记录

主席：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)

目 录

议程项目92：消除种族主义和种族歧视

议程项目93：各国人民自决的权利

UN LIBRARY

NOV 29 1991

UN/ISA COLLECTION

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

A/C.3/46/SR.9
24 October 1991
CHINESE

下午3时宣布开会。

议程项目92:消除种族主义和种族歧视(A/46/3(第四章,A节)、A/46/18、A/46/166、A/46/183、A/46/184、A/46/344、A/46/391、A/46/447、A/46/465和A/46/501;E/1991/39;A/C.3/46/2)

议程项目93:各国人民自决的权利(A/46/166、A/46/184、A/46/292、A/46/294、A/46/304、A/46/344、A/46/459和A/46/501)

1. TARASIUK(乌克兰)说,当前的历史时机显示,自决是各国人民不可剥夺的权利,不管他们自己的社会是哪一种形态的社会,都应该能够行使这种权利。国家和国际一级都存在着有关自决的问题,这个问题与人权的问题是不可分割的,因为侵犯自决的权利不可避免的同时会产生可怕的冲突和侵犯人权。

2. 近来国际社会看到许多民族和国家--包括南斯拉夫、西撒哈拉、巴勒斯坦、阿富汗、科威特、海地、波罗的海国家和塞浦路斯--为了获得或重新取得自由选择它们自己的命运的权利而斗争。

3. 应该特别提到纳米比亚,因为最近这个曾经遭到残酷镇压的人民已经取得了胜利,结束了非洲的殖民主义时代。他还提到获得联合国坚决支持的朝鲜,德国的统一实现了德国人建立一个单一的国家的愿望,以及立陶宛、拉脱维亚和爱沙尼亚的独立。乌克兰议会率先谴责对科威特的侵略,它欣见所有这些历史事件的发生,并且希望,联合国将对以前苏联的其他共和国所采取的倡议,给予积极的响应。

4. 关于乌克兰,1991年7月19日通过了一项有关乌克兰共和国主权的宣言,宣言的第一部分重申乌克兰作为一个主权国家,行使其自决的不可剥夺的权利。乌克兰现在已经制订它自己的《宪法》并且直接负责其对外和对内政策。再者,通过宣告领土不可分割,它已经放弃了对其邻国的任何领土主张,并且断然拒绝邻国对其领土的任何可能主张。

5. 新独立的共和国理应重新声明《联合国宪章》、《赫尔辛基最后文件》以及联盟条约的各项原则,但是联盟条约不得违反乌克兰的国家利益。

6. 正如乌克兰最高议会主席在大会所说的,乌克兰已经成为一个基于民主原则统一、独立的法制国家。新国家的宪法将经由人民通过在1991年12月1日举行的全民投票所表达的意愿来批准。

7. 乌克兰人民在为建立自己的国家而斗争的期间,经历过非常困难的时期,并且决心确保现在正在展开的进程继续以和平和民主的方式,并且考虑到构成共和国的所有民族的利益来进行。一元化国家的意识形态已经一去不复返了,将来少数民族的权利将获得尊重,并且将尽力解决目前还没有确定解决办法的问题,但是这不能作为阻止一个民族行使其自决权利的借口。

8. 乌克兰希望享有与所有愿意这样做的国家平等的关系,它认为,国际社会应该团结合作声援为了自己选择它们自己的经济、社会和政治发展形式而奋斗的那些民族。

9. 消除种族主义和种族歧视一直是联合国自建立以来的一个主要目的。反对种族隔离特别委员会和消除种族歧视委员会在促进这个目标方面作出了积极的贡献。

10. 南非最近的事态发展,包括废除超过一百项歧视性法律突出了该国政府愿意朝向消除种族隔离而努力。很明显的是,这项目标还远远没有达成,斗争将持续下去。

11. 种族主义也表现在对少数民族和宗教上的少数人以及移徙工人采取歧视性的作法。在这方面,非常重要确保《消除一切形式种族歧视国际公约》的所有缔约国承担它们的责任。在国家一级还需要通过适当的法律和规章。

12. 国际社会已经同意,监测人权文书的执行情况并不构成干涉内政。因此,在这方面采用象有关和平使用核子能力的监测机制是非常有用的。

13. 乌克兰是一个有许多民族组成的国家,它正在它的权利范围内尽力加强各

民族间一律平等的原则并且尊重所有少数民族的权利。

14. 最近在基辅举行了巴比亚尔大屠杀50周年纪念的仪式,这是种族主义和种族歧视可能造成的恐怖事件的一个典型例子。

15. 乌克兰反对一切形式的反犹表现。它认为大会第379(XXX)号决议所表明的犹太复国主义是一种形式的种族主义的立场,反映了对抗时代过时的意识形态,因此已经再也站不住脚。

16. KABIR(孟加拉国)说,全世界正在发生史无前例的变化,意识形态的壁垒正在瓦解,专制政权正被连根拔除。但是这种事态发展所产生的许多热情因为面临着可耻的种族主义继续存在而消失。

17. 在南非,作为国家政策的令人厌恶的种族隔离制度已经存在半个世纪以上,积极的迹象已经开始出现,人们似乎终于认识到种族隔离不可能加以改革而是必须整个加以铲除。

18. 孟加拉国反对一切形式的歧视,不管这种歧视是基于性别、种性、信条、宗教或肤色,以及一切形式的殖民统治,孟加拉国为争取独立而进行斗争已经显示了这一立场。

19. 孟加拉国感到骄傲的是经过9年的奋斗之后,已经恢复了民主体制,孟加拉国目前已经建立了通过公正的选举,由人民自由选出的民主政府。孟加拉国一再遭到武装冲突和自然灾害带来的严重经济影响。但是,孟加拉国仍然决心为反对种族歧视和种族主义而战斗。

20. 必须容许南非人民行使它们自决的基本权利,比勒陀利亚政权应该迅速采取行动恢复黑人多数的政治权利,并且提供他们平等的机会,改善他们的经济福祉。还必须为黑人多数提供奖励和补助,来弥补他们长期被忽视的损失。

21. 对于南非政府所采取的各项措施以及非洲人国民大会和其它政治集团所通过的那些措施和做法是否可能终止种族隔离这一点,他只表示审慎的乐观。一旦达成这个目标,孟加拉国将很高兴欢迎新南非作为一个主权和有自尊的国家。

22. 他指出,因为以色列非法占领巴勒斯坦,因此它是爱好自由人民的良知的一个污点,他扼要说明了巴勒斯坦人民的处境,他说,由于以色列残酷迫害和蓄意镇压被占领的阿拉伯领土上的无辜平民,因此,巴勒斯坦问题仍然没有解决。

23. 关于召开中东问题和平会议一事,他很高兴看到,所有有关的阿拉伯国家,包括巴勒斯坦人,都一致同意。但是他指出,以色列同意,但却确定了先决条件,这些先决条件只能被视为是阻挠和平进程的一项阴谋。孟加拉国代表团衷心希望,以色列将遵循国际社会的意愿,无条件参加谈判。作为其诚意的一种表现,以色列应该停止建立移民点,必须终止其在被占领的领土上制造人口不平衡的罪恶阴谋。

24. 他深信谈判将导致充分执行联合国安全理事会第242(1967)号和338(1973)号决议,他说,孟加拉国将尽一切努力来达成这个目标。再者,他呼吁以色列人民不要阻碍人类朝向一个新的目标前进的路程。

25. 在审查了联合国审议几年之后所达成的积极成果之后,他说,渴望自决的原则在全世界越来越根深蒂固。要求和平、正义、平等和自由应该继续努力动员并加强反对种族主义和镇压的罪恶的政治意志,以便建立一个基于分享人类遗产的原则的新世界。

26. 种族主义是一种态度,这种态度只能够通过教育社会、帮助人民扩大他们的视野以及克服年深月久的偏见和盲从,这种偏见和盲从导致他们认为一个民族或种族优于另一个民族或种族。还有另外一种形式的歧视是基于个人经济地位的歧视。为了寻求解决办法必须公开讨论这个问题,但是,必须在其他论坛来讨论这个问题。

27. 他强调指出,非常重要的一项是普遍加入《消除一切形式种族歧视国际公约》和《禁止和惩治种族隔离罪行公约》,他重新声明孟加拉国决心执行《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》。第二个十年的许多目标尚未达成,因此,孟加拉国对提议展开第三个十年表示欢迎,它希望不需要有第四个十年。

28. ABRAR AHMED(印度)说,世界上许多老掉大牙的东西已经消失,但是还有一

样不合时宜的东西,尽管已经采取了一切措施来消除它,仍然存在,这就是体现于种族隔离的种族主义和种族歧视。虽然就南非的将来已经展开了政治对话,但是当事各方对新宪法的特征以及执行的手段还存在着不同意见。印度代表团对黑人的城镇发生暴力行为深感困扰,并且指出,白人少数的一些机构支助黑人暴力以便阻止黑人社会的团结一致。

29. 关于南非的政治囚犯,他很高兴看到联合国难民高级专员和南非当局就南非难民和政治流亡者的自愿遣返问题,已经达成协议。现在还有待于南非政府释放所有的政治犯,并且终止暴力,以便创造有利谈判的气氛,导致就过渡安排和机制达成协议,以便起草一项新的宪法。

30. 非常重要的一项是必须回顾南非被压迫的人民进行了英勇的斗争,以及国际社会通过联合国和其他论坛施加坚决的压力,迫使南非政府展开这个进程。联合国必须特别负责确保南非的改革进程达成合理的结果。

31. 关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年,印度代表团注意到人权委员会关于应该展开第三个十年的建议。

32. 印度代表团还注意到,防止歧视和保护少数小组委员会已经请秘书长编写一份当前有关种族主义、歧视、不容忍和排外以及其他有关问题的趋势的全面审查报告。他对民族主义和排外之间的联系越来越强表示关切,因为民族主义已经被用来作为采取歧视做法的借口。真正的民族主义不可能通过排外来加强,相反的,不容忍的民族主义很快就会堕落到专制主义和暴政。

33. 他指出,在这方面,应该审查产生新的种族歧视的方式的情况。斐济临时政府正在企图将种族主义建构化。它的新宪法载有违反普遍接受的民主原则和人权,并且基于种族区分将压迫和不公正制度化。联合国应该请苏瓦政权注意到它不民主的政策在全世界民主行使权利已经越来越重要的时刻是不合时宜的。

34. 非常不幸的是,消除种族歧视委员会的各项活动由于缺乏经费受到阻碍,但是,他很高兴看到,即使如此,委员会还能够按照计划举行两届年度会议。印度非常

重视委员会的工作，并且希望即将在1992年年初举行的《消除一切形式种族歧视国际公约》缔约国会议上，能够帮助解决委员会的财政问题。

35. 最后，他着重提出关于使用雇佣军的问题特别报告员的初步报告(A/46/459)是非常重要的，并且说，印度代表团希望在人权委员会下届会议上，就这个报告提出意见。

36. BACH-TOBJI小姐(突尼斯)说，当新的世界秩序正在形成，国际气候有利于对话，共处和相互理解的时候，种族主义仍然是一个令人震惊的现实，仍然是联合国议事日程中的一个优先项目，这似乎是自相矛盾的。

37. 谈到仍在南非苟延残喘的种族主义政权，她指出，尽管最近采取了一些积极步骤，特别是废除了这个可恨的政权所依据的基本法，比勒陀利亚与联合国难民事务高级专员就遣返流亡者一事达成了协议并且各派政治领袖之间签署了一个和平条约，但是，人们还是最好记住歧视性作法并没有消失，南非政权尽管成功地取消了种族主义的立法支柱，但却不能够制止横扫全国的暴力浪潮，从而使刚刚出现的充满希望的气氛和政治对话面临考验。国际社会建立一个团结的、民主和非种族主义的南非的最终目标还远没有实现。

38. 突尼斯代表团相信国际社会的制裁和压力仍然是拆除这个可恶政权的最有效手段，因此，必须保持下去。此外，她敦促比勒陀利亚政权加速全面消除种族隔离的进程，立即采取步骤遏制暴力行为并保护黑人民众。正如大会在1979年通过的《关于南非问题的宣言》中所设想的，只有出现有利于南非所有各派进行谈判的气氛，才能使该国和平过渡到民主社会。

39. 突尼斯代表团还对种族主义的新形式，或称之为针对移民工人的不容忍和仇外情绪表示关注。突尼斯代表团再一次谴责虐待移民工人的作法，并对种族主义和仇外情绪再次出现以及移民工人被公开受到各种排斥表示深深的不安。突尼斯代表团已感到痛惜的是，一些东道国的某些份子针对移民工人所表现出来的不容忍和极端偏见，突尼斯代表团呼吁这些国家的政府采取新的措施，从根本上结束种族紧张

的种种表现。此外，突尼斯代表团相信，如果接受国加强预防措施以制止种族主义行为和煽动仇恨的作法，移民工人可以得到保护，而且可以形成一种容忍的精神。

40. 一些国家针对移民采取关闭边界或骚扰的作法无助于解决移民这个棘手的问题。延缓向工业化国家移民热潮的唯一办法是鼓励发展中国家的公民留在自己的祖国，并帮助他们创造新的就业机会，从而开拓过体面生活的前景。应特别注意使已到接受国的移民居民合法化的问题，保护他们的利益并尊重他们已获得的权利。

41. 虽然突尼斯代表团坚持提请大家注意种族主义的某些表现，但是，该代表团仍希望强调国际社会在向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年中已作出的努力。不过，要做的事还很多，人们还远没有实现理想的成果。突尼斯代表团认为联合国各主管机构之间更好地协调可提高联合国活动的效率。最后，突尼斯代表团赞成提出向种族歧视进行战斗的第三个十年的建议。

42. 突尼斯代表团赞扬关于召开一次消除种族歧视委员会和防止歧视及保护少数小组委员会联席会议的动议，这次会议有利于就防止种族歧视和即将举行的世界人权会议等问题交换意见。种族歧视应成为人权会议的一个议题。

43. 在谈到自决权的项目时，突尼斯代表团指出尽管世界舞台上吹起了民主和平等的东风，但是，巴勒斯坦人民并没有从这一权利中获益。不过，应承认国际社会为解决这个问题提出举行一次和平会议的政治意愿，也应承认巴勒斯坦人为扫平通向和平解决冲突的道路而表现出的灵活性。突尼斯代表团认为应指出，通过执行联合国有关决议，承认巴勒斯坦人民的合法权利，以及以色列从所有被占领领土，包括耶路撒冷撤出，这个问题应得到解决。

44. 在指出以色列拒绝调解并拒不遵守联合国各项决议的事实之后，她说，突尼斯认为迫切需要国际社会要求以色列结束其镇压做法，只有信任的气氛才能推动所有各方之间进行谈判。

45. KRENKEL先生(奥地利)说，联合国的各项文件一直坚持所有人都应拥有尊严和平等权利的原则。几乎联合国的所有会员国都已批准了《消除一切形式种族歧视

国际公约》，联合国已开展了两次向种族主义和种族歧视进行战斗的十年活动。奥地利一贯支持联合国机构为消除种族偏见和种族主义所进行的努力，并认为应宣布第三个十年，这个十年的重点应是针对移民工人、少数民族、非公民、宗教团体和土著人民的新形式的种族主义。

46. 最近几年特别在欧洲，移民浪潮越来越凶猛。在奥地利这个经济高度发达的国家寻求避难的大多数人是出于经济和社会原因，而不是出于政治原因。奥地利政府正在与所有各方制订一个全国范围的融入社会战略，在区域一级，奥地利已倡议起草一个《欧洲移民公约》，这是因为移民运动是世界范围的，不仅从东方移到西方，而且也从南方移到北方。鉴于发展和移民之间有着直接联系，促进更好的经济和社会条件可能会遏制原本无法制止的移民浪潮。

47. 消除种族歧视委员会和防止歧视及保护少数小组委员会发挥了重要的作用。几乎占半数的《公约》的缔约国没有缴纳其拖欠的会费，或没有及时提交它们的报告，这一令人遗憾的事实严重地阻碍了委员会作为《公约》监督机构的工作。奥地利支持缔约国关于从所有人权条约的一般预算中筹资的决定，因为，人权问题是联合国活动的支柱之一。

48. 南非发生的具有积极意义的事件给人们带来了全面拆除种族隔离制度的希望。种族歧视和隔离的政策导致形成一个高度分裂的社会体系，从而破坏了解决冲突的机会。奥地利希望在从法律上废除了种族隔离之后，应精心制订一个非种族主义的民主宪法，并在“一人一票”的原则基础上建立一个统一的、非种族主义和民主的南非。1991年9月24日，为了回应南非在立法方面取得的进展并鼓励进一步的进步，奥地利政府决定逐步暂停一些经济制裁，为期12个月，一年后根据进一步的发展进行审查。不过，奥地利仍认为必须保持进行改革的压力，以便一劳永逸地消除种族隔离。

49. 所有人民都拥有自决权，根据这个权利，可以自由决定其政治地位并自由地进行经济、社会和文化发展。奥地利特别重视《盟约》第一条的规定，这是保障在

人权领域执行所有普遍公认的准则的基础。民主、政治自由和选举自由是确保男人和女人平等权利的先决条件。在这方面,国际经济合作是一个重要因素。

50. 奥地利高兴地看到东欧发生的深刻变化,以及巴尔干各国最终实现了自决权,但是,奥地利感到深深不安的是在南斯拉夫发生的流血事件和造成的破坏。在斯洛文尼亚和克罗地亚,人民选择独立,奥地利政府呼吁冲突中所有各方立即结束敌对行动,根据法制和尊重人权的原则,确保南斯拉夫各族人民今后共同相处,并根据南斯拉夫人民表达的愿望实现多元化和民主。与此同时,奥地利呼吁在南斯拉夫的所有共和国,尊重所有民族和少数民族,包括在克罗地亚的塞尔维亚少数民族的权利。成立新的国家绝不应导致压迫国内的少数民族,绝不应允许以一种压迫形式取代另一种压迫形式。

51. 奥地利支持一切为克服中东和平的障碍的努力,并承认巴勒斯坦人民的自决权。奥地利呼吁所有各方抓紧机会就阿以冲突和巴勒斯坦问题召开一次和平会议,以便在安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议的基础上实现和平解决。

52. 联合国正准备在西撒哈拉举行一次全民投票。奥地利将向联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)提供警察和军事人员。特派团迟迟没有派出令人忧虑,奥地利呼吁所有各方严格遵守和平计划,并与秘书长和他的特别代表合作。

53. 5月1日,缅甸人民明确地表示愿意采取多党制。奥地利呼吁缅甸当局与反对党进行对话,释放所有政治犯并尊重人民的意愿。

54. 关于阿富汗局势,奥地利欢迎秘书长最近的宣布,即阿富汗所有各派的代表应共同执行秘书长在1991年5月21日发表的声明中的五个要点。政治解决阿富汗问题是十分紧迫的,这样才能减轻在阿富汗及其邻国的成千上万的难民和流离失所的人的苦难。

55. 奥地利高兴地看到柬埔寨民族和解进程中所取得的进展,奥地利将于柬埔寨过渡时期联合国权力机构(联柬权力机构)进行积极的合作。奥地利希望能很快在巴黎签署和平协定。

56. SILOVIC先生(南斯拉夫)说,提倡和保护人权及各项基本自由是联合国的主要目标之一,而消灭种族主义和种族歧视的努力则是最重要的人权任务之一。种族主义和种族歧视以各种形式再度出现,包括闪族主义,令人深感不安。

57. 种族隔离政策是种族主义的最极端的不人道形式;虽然种族隔离的主要柱石已经被拆除,但是该制度的基础,南非的反民主宪法,仍然生效。希望南非能够加速就有关新宪法达成协议进行的谈判。

58. 南斯拉夫极为重视消除种族歧视委员会的工作,并且同样关切由于一些缔约国未能履行其根据公约所负的财政义务而造成的委员会财政状况。南斯拉夫支持秘书长为探讨关于资助委员会费用的最适当机制所作的努力,并且还赞成把这个问题列入即将于1992年初在纽约举行的公约缔约国下一次会议的议程内。

59. 由于《保护所有移徙工人及其家属权利国际公约》的重要性越来越大,所有会员国都应当着手批准该项公约,以确保早日生效。

60. 改善各国少数民族的处境并保护其权利具有特别的重要性。南斯拉夫希望为起草一份保护各民族、族裔、宗教和语言少数民族权利宣言而成立的不限名额的工作组能够完成其工作,以便大会第47届会议可以通过该宣言。

61. 在今天这个各国和各民族相互依存的关系日益增长的世界里,自决权利应当与正在进行的合作和一体化进程取得妥协。行使自决权利而不尊重某些标准和适当的法律结构不仅对各国政府和国家具有破坏性,并且对各族人民也具有破坏性。

62. 整个中欧和东欧都在重新确认其民族特性。民族和族裔的感情和愿望正在与对抗情绪和历史遗留的冲突相互交织在一起,这对多族裔国家和社区具有特别的危险性。

63. 很不幸,南斯拉夫的危机为这种现象提供了一个悲惨的例子。首先它证明,虽然承认自决权利,但是不能通过武力来行使这种权利,只能用和平的方式与其他各族人民和少数民族达成协议,通过尊重人权和国际法来行使;其次,自决权利不应当成为不同的国家和少数民族在一个多族裔社会里共同生存的障碍。还有一个谁有权

行使这个权利的问题。把行使自决权利推向极端最终会造成国际社会的灾难性瓦解。

64. 南斯拉夫由于内部冲突而血流成河,这在很大程度上是由于对自决采取对抗的立场造成的。许多国家,其中大部分是欧洲国家,正在作出无私的努力来协助南斯拉夫。但是,阿尔巴尼亚则不是这么做的,它正在煽风点火,进一步显示出它对南斯拉夫和塞尔维亚的领土具有野心,旨在建立一个更大的阿尔巴尼亚。

65. 毫不奇怪,阿尔巴尼亚推行的政策最近加重了南斯拉夫境内的问题,从要求南斯拉夫境内的阿尔巴尼亚人实行自治到要求在南斯拉夫领土内建立一个独立的阿尔巴尼亚人的国家。阿尔巴尼亚或任何其他国家是否愿意让其国内的任何少数民族行使自决权利而致分离?恐怕不会。那么为什么要求南斯拉夫这么做?答案很明显:阿尔巴尼亚有不加掩饰的领土野心。希望困扰南斯拉夫的悲剧能够被当作一种警告,这种情况不能发生,这种问题只能通过谈判以及利用和平和民主的手段来加以解决。

66. MONTALVO先生(厄瓜多尔)说,厄瓜多尔一向都和按照《向种族主义和种族歧视进行战斗第二个十年》而开展的各项活动和方案保持一致的步调。一个明显的例子是,厄瓜多尔有效地执行了有助于促进其国内各少数民族团体取得更大的谅解的措施。通过提出创新的倡议和具体的建议,厄瓜多尔政府创造了一个前所未有的对话和辩论气氛,它提高了厄瓜多尔社会对其多文化和多民族性质的认识。因此,各少数民族团体找到了一种表达意见和成立组织的方法,能够同人口的其他部分就他们的问题进行辩论和谈判。虽然还有许多事要做,并且还会有很多困难,虽然在任何对话中都不可避免地会有一些当事方甚至采取暴力行动,但是首次出现了站在平等的基础上用有尊严的和尊重的态度来对待土著人民的意愿。

67. 厄瓜多尔的报告载于E/1991/39号文件内,其中详细叙述了它在这方面开展的所有活动。厄瓜多尔政府愿意考虑对其国内的各种发展情况提出的任何评论和交换意见,并同国际社会分享它的经验。同样的,它还愿意讨论载于CERD/C/197/Add.9

号文件内的厄瓜多尔报告的内容,并就此交换意见和视需要提供任何澄清资料。

68. 在这方面,厄瓜多尔赞成各国及时提交国别报告的要求,因为这些报告提供了一种可贵的相互比较手段,并且是一种交流经验,使各方都受益的理想方法。由于正在准备第三个十年,但是却缺少有关目前这个十年的全面资料,因此提交报告的工作就显得更加迫切。他指出《人权报告手册》(E.91.XIV.1)有很用,并且指出有关种族歧视的章节是由厄瓜多尔前外交部长巴伦西亚·罗德里格斯先生撰写的。

69. 厄瓜多尔极为重视消除种族歧视委员会的工作,该委员会作出了极宝贵的贡献。厄瓜多尔代表团愿意成为委员会的成员,并且已经提出了这个领域的一位专家,巴伦西亚·罗德里格斯先生,作为候选人。

70. 厄瓜多尔同秘书处都关切委员会的财政情况,并且注意到“紧急储备基金”这个问题的微妙性。厄瓜多尔代表团赞成关于由公约缔约国在1992年1月的会议上审议这个问题的建议。

71. 厄瓜多尔在原则上赞成第三个十年的构想,但条件是必须对当前的十年进行客观的评价,制订清楚的和可以达成的目标,并且应当适当的考虑到经费问题。起草有关反对种族主义和种族歧视的模范法律取得进展具有很大的重要性。关于将种族主义和种族歧视作为即将在1993年举行的人权问题世界会议的一个项目的建议是值得支持的。

72. 关于种族隔离问题,厄瓜多尔认为它是一个应当加以彻底消灭的制度。有关这个问题的决议应当反映出一段时间以来在比勒陀利亚政府内部进行的改革,但是还应当坚定地全面拒绝和谴责这个可耻的制度。此外,他遗憾地指出,正如A/46/391号文件所表明的,有一些因为这种被动现象而受益的跨国公司,也没有遵守联合国的各项有关决议,更不用说它们的政府。从一些会员国最近对某一个国家实施制裁所抱的态度来看这个情况显得特别严重。一些国家所抱持的这种可以改变的和前后不一致的态度对于本组织没有好处,还有可能加强人们的错误印象,即联合国在行为上采取双重标准。大多数这类公司都是来自尚未加入《禁止并惩治种族隔离罪行

国际公约》的那些国家不是偶然的。

73. 他说厄瓜多尔一向都支持和捍卫各族人民的自决权利。厄瓜多尔政府反对一切形式的殖民主义和新殖民主义,支持各国人民实现自决的主权权利,并谴责一切军事干预、外国侵略和占领。

74. 至于项目93,他说厄瓜多尔一向支持并捍卫民族自决的原则。厄瓜多尔政府反对一切形式的新老殖民主义,支持各族人民自决的主权权利,谴责所有的军事干预以及外国的侵略和占领。

75. 厄瓜多尔政府根据这些原则,对海地和南斯拉夫的发展保持警惕,并且支持在柬埔寨和西撒哈拉展开的进程,支持巴勒斯坦人民有被承认的权利。

76. YOSSIPHOV先生(保加利亚)说,由于各会员国对于采取具体措施消除种族偏见的必要性持有协商一致的意见,并意识到种族歧视不仅引起国内的紧张关系,而且也危害国际稳定,因此产生了向种族主义和种族歧视进行战斗的两个十年。对迄今为止所取得的成就以及在过去两个十年中所遇到的障碍进行研究,将有助于更好地规划未来的活动。必须根据协商一致的意见所达成的决定确定优先事项,并提出具体的倡议。国际社会和非政府之间的合作也必须得到加强。在这一点上,他赞扬人权事务中心在日内瓦筹办的关于引起种族主义、种族歧视和种族隔离的政治、历史、经济、社会和文化因素的研讨会。

77. 他赞扬消除种族歧视委员会所作的工作,但对于委员会的财政状况深表关切,因为这种状况会严重影响其各项活动。如果各国未能及时履行其财政义务,《消除一切形式种族歧视国际公约》则难以得到执行。在这一点上,保加利亚政府正采取必要的步骤,改变旧政权所采取的方针,它将于1991年8月向委员会提交3份延迟的定期报告。

78. 保加利亚已一再谴责不道德的种族隔离制度。南非最近所出现的令人鼓舞的动态,尤其是立法的改革,已消除了这种可恶制度的立法支柱,并为制订新宪法进行谈判打开了道路。然而,诉诸暴力的行为仍在破坏制宪的进程。保加利亚欣见关

于难民和政治流亡者返回的协定,以及所签署的一项和平协定。它希望这些发展将能有助于建立一个公正、团结、民主和非种族主义的南非。

79. 保加利亚谴责以新的和令人不安的形式出现的种族主义和种族歧视。需要采取措施,彻底改变社会各成员的态度,以及对人权的理解。为此,保加利亚在进行彻底的变革中,不仅注意到应为保护人权和基本自由建立一个有效的机制,而且也注意到应促进大众宣传和教育活动,以便消除基于种族偏见的任何无理的敌意。

80. MOORE先生(美利坚合众国)说,最近的事态发展令人感到乐观,联合国也从这种乐观的气氛中获益。然而,随着一系列问题逐渐减退,其他问题却变得更为明显。例如,种族主义难以消除,它仍在世界某些地区存在。在美国这样一个多种族的社会中,每个人都受到宪法和各州及联邦法律的保护。然而,仅以法律文书的存在是无法保证美国或任何其他国家不存在种族歧视,因此,除非伴随着有效的实施措施,《消除一切形式种族歧视国际公约》是无法对种族主义影响提供任何实质性的保护。所以,美国政府坚持将人权标准的执行作为保证公民权利和政治权利的一项最重要的步骤。它相信种族主义是人类偏见的产物。

81. 美国仍然关切南非的人权状况,并坚决反对种族隔离制度以及所有破坏基本权利的暴力和恐怖主义行动。他欣见南非为彻底消除种族隔离所取得的进展,除去该制度的法律支柱、解除对政党的禁止、释放纳尔逊·曼德拉以及所签署的一项和平协议。鉴于这种进步,美国反对向南非进行全面的强制性制裁。

82. 美国完全支持1973年宣布的向种族主义和种族歧视进行战斗第一个十年的最初目标,然而,当1975年大会通过第3379(XXX)号决议之后,它停止参加有关的辩论。该决议对犹太复国主义进行错误的刻划,这玷污了第一个十年,并继续出现在第二个十年中,使得美国同样没有参加第二个十年,因为该十年是对创立联合国的原则的一种嘲弄。他敦促应采取步骤尽快消除该污点。

83. 美国认为,阿拉伯-以色列和平进程的目标是要通过基于安全理事会第242(1967)号决议和第338(1973)号决议进行的谈判而达成一项全面的解决办法。这些

谈判必须是面对面的。直接谈判的原则已经受到冲突各方的接受。由于需要一个过渡时期,使得有关各方对所出现的变化进行调整,并接受和平与共处是有益的,美国提议采取两个阶段的办法,以得到有关各方的接受,它包括首先对自治的临时安排进行谈判,然后对最终的状况进行谈判。在这些谈判之前,美国或任何其他各方均不支持以色列吞并或永久控制领土,也不支持建立一个独立的巴勒斯坦国。

84. 美国一向支持对国际问题采取自决权的原则。这种权利不是绝对的,因为在权利冲突的情况下,某一群体的权利可限制另一群体的权利。因此,自决权应通过对这两个群体保持平衡的谈判加以实施。此外,少数人的需求也必须得到尊重。

85. 他谴责对海地总统的攻击,这是剥夺人民自决权的一个明显的例子。他赞扬美洲国家组织的成员国为保证尊重海地人民在自由与合法的选举中所表达的意愿而作的努力,并呼吁那些篡夺海地政权者允许恢复这位根据宪法选出的总统的职权。

86. 一年以前,科威特仍在伊拉克军队的控制之下,由于联合国的协调努力,科威特的合法政权已重新获得权力。美国希望那些反对这种篡权的人以及那些想要篡权的人都将记住联合国在真正联合起来之时所能产生的能力。

87. 阿富汗人民仍继续为反对外国扶植的政权,获得自决权而斗争。该政权必须由一个能真正代表阿富汗人民的合法和稳定的政权加以取代。美国支持秘书长为协助阿富汗人民取得一项全面政治解决冲突的办法所作的努力。

88. 美国同样认为,联合国的会员国应敦促缅甸军事政权尊重其人民的意愿,履行1990年选举的结果,停止侵犯人权,并进行政治和经济改革。

89. 在柬埔寨,经过安全理事会五个常任理事国两年来的外交努力,一项由联合国参加的解决方案已经达成。该方案已得到柬埔寨四方的接受,希望一项最终的和平协议将于10月23日在巴黎签署。该解决方案将开创一个政治进程,最终导致由联合国组织的自由选举。外国军队的撤出将得到核查,并将采取特别措施保护人权,而且最为重要的是,将阻止红色高棉对该区域重新进行恐怖统治。美国感到高兴的是,

它所提出的倡议促进了该进程,并认为它反映出时代的新精神,包括依靠联合国协助解决区域冲突。

90. WAN HANAFIAH先生(马来西亚)对缺少资源问题表示关注,这个问题继续阻碍执行《向种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》,并强调应当高度重视这个问题。他还感到遗憾的是,在达到第二个十年的目标方面没有取得进展,而且还出现了新形式的种族主义和种族歧视,尤其是在欧洲一些地方出现了歧视移徙工人的现象。马来西亚支持人权委员会第1991/11号决议中关于宣布反对种族主义和种族歧视的第三个十年的建议。

91. 世界各地正在发生的变化在南非也产生了影响,南非是通过种族隔离制度使种族主义制度化的唯一国家。国际社会对比勒陀利亚政权所采取的措施表示欢迎。然而,南非大多数人民仍然没有自由,由于几十年的压迫,他们在社会和经济上不平等。

92. 马来西亚希望南非政府、非洲人国民大会和因卡塔运动签署的协定将迅速结束暴力。马来西亚承认并欢迎南非正在发生的变化,但认为国际社会应该保持统一立场,直至彻底根除种族隔离,并认为不应该作出取消制裁的单方面决定,因为这样的行动可能会使南非政权失去谈判的积极性,从而破坏变化进程。

93. 在哈拉雷举行的英联邦政府首脑会议将根据英联邦外交部长南部非洲问题委员会(马来西亚是该委员会成员)的建议,取消关于人民之间接触的制裁,但其他制裁仍将有效,直至临时政府成立为止。

94. 马来西亚代表团感谢澳大利亚政府提交关于调查受拘留的土著人死亡事件的委员会工作的报告。澳大利亚政府决心采取措施处理这个问题,马来西亚代表团对此也表示感谢。

95. 40年来,巴勒斯坦人民一直在以色列占领和压迫下受苦受难。面对巴勒斯坦人民的合理要求,以色列当局采取了越来越非人道的镇压措施。尤其是,以色列鼓励犹太人从东欧和世界其他地方移居中东,同时阻止巴勒斯坦人返回家园。马来西

亚认为以色列的这一政策在道义上是站不住脚的。

96. 马来西亚对美国的中东和平倡议表示欢迎,但对以色列继续阻碍和平解决问题表示关注。例如,加速在被占领土建立定居点的作法是一种挑衅行为,与争取和平的努力完全背道而驰。国际社会必须声援巴勒斯坦人民,决不允许以色列的顽固立场取得胜利。

97. 马来西亚欢迎柬埔寨的积极发展,欢迎将于1991年10月23日在巴黎签署协定。在确保属于各不同派别、信仰不同宗教的柬埔寨人民能够行使其自决权、通过公正选举选择自己的政府方面,联合国已经发挥了关键作用,在今后数月中将继续发挥关键作用。马来西亚敦促国际社会提供技术和财政援助,帮助高棉人民开始新的和平生活,从而也为该区域所有国家之间更加全面的合作开辟道路。

98. 关于西撒哈拉问题,马来西亚政府高兴地看到联合国西撒哈拉全民投票特派团的成立,并希望能找到和平、持久解决冲突的办法。

99. LI先生(朝鲜民主主义人民共和国)说,根除种族主义和种族隔离是国际社会面临的最重要的任务之一。比勒陀利亚政权实行的积极改革以及纳米比亚人民获得胜利的令人鼓舞的例子使大家对在南非建设一个主民和非种族的社会的前景感到乐观。

100. 然而,白人少数继续占领南非87%的可耕种土地,从而剥夺了黑人多数的生计。面对这种局面,国际社会需要加快废除种族隔离制度的进程,以早日实现南非人民的愿望。

101. 朝鲜民主主义人民共和国政府认为种族主义是最严重的侵犯人权行为,支持联合国为反对种族歧视所采取的所有步骤,并再次声援南非人民的正义斗争。

102. 尊重自决权是指导国家间关系的一条基本原则。朝鲜民主主义人民共和国曾长期遭受殖民压迫,因此坚决支持各国人民争取独立和主权的斗争。朝鲜民主主义人民共和国欣见纳米比亚独立和柬埔寨全国最高委员会成立,并支持巴勒斯坦人民行使其自决权的努力。

103. NASHILONGO ELAGO女士(纳米比亚)说,自从纳米比亚成为联合国会员国以来,虽然才过了一年时间,现在在第四十六届会议上,纳米比亚已经可以欢迎新会员国加入联合国。

104. 她指出,纳米比亚已经在民主、尊重所有人民的人权和基本自由的基础上牢固的建立了一个主权、非宗教和统一的国家。她引用了反映上述原则的各个《宪法》条款。

105. 纳米比亚政府和人民仍然关注种族隔离制度在南部非洲继续造成的苦难和破坏。南非黑人乡镇继续发生暴力事件。因此,纳米比亚敦促南非政府制止暴力,创造有利于就制定新宪法进行认真谈判的气氛,以期把南非改造成一个统一、非种族和民主的社会。她还再次呼吁国际社会继续对南非施加压力,以早日结束种族隔离。

106. 关于自决权问题,纳米比亚政府完全支持国际社会努力结束殖民主义的残余、种族主义和外国占领,支持国际社会协助被压迫人民行使其不可剥夺的自决和民族独立的权利。

107. 纳米比亚赞成在西撒哈拉举行全民投票,并坚信这次全民投票将是公平的,使西撒哈拉人民能够行使其不可剥夺的自决和独立的权利。

108. 关于巴勒斯坦问题,纳米比亚支持召开由包括巴勒斯坦解放组织在内的有关各方参与的中东问题国际会议,以结束巴勒斯坦人民的苦难,持久解决该区域的冲突。

109. 她强调,呼吁建立新的公正的国际经济秩序时,应该考虑到种族主义、种族隔离和自决权问题。她重申,纳米比亚政府决心积极参与制定第四个联合国发展十年的新战略,并呼吁北方各国承认发展中国家建立公平的国际经济秩序的愿望。

110. SENILOLI先生(斐济),行使答辩权发言。他驳斥了印度代表关于斐济局势所说的话,认为这是印度对斐济内政的干涉。印度代表提及的宪法已于1990年颁布,并将首次应用于1992年的选举。他强调说,各个党派都将参与选举进程,议会经选举

产生以后,斐济人民将能够解决分歧。他认为这位代表的呼吁是没有道理的,因为这只会促使各党派采取更加强硬的态度,而不是进行合作。

下午5时25分散会。